

淡江大學 108 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	大二俄語	授課 教師	郭昕宜 KUO HSIN-YI
	RUSSIAN (II)		
開課系級	俄文二 A	開課 資料	實體課程 必修 上學期 4學分
	TFUXB2A		
系（ 所 ） 教 育 目 標			
一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。 二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。 三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。 四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：20.00) B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：20.00) C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：20.00) D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：20.00) E. 具備俄文翻譯的能力。(比重：20.00)			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
1. 全球視野。(比重：85.00) 3. 洞悉未來。(比重：15.00)			
課程簡介	大二俄語係本系學生修習俄語的主要科目，沿襲大一俄語之程度，進一步認識俄語文法並進行各種練習，包括口語等實用操作。本科目有實施檔修制度，若下學期修課成績未達標準，將無法修習大三俄語。		
	This course is a continuation of the study of fundamental Russian with more complicated sentence pattern practice.		

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	訓練同學運用基礎俄語語法規則；培養學生俄語閱讀能力；培養學生俄語句法與文章結構分析能力。	Students will be able to train the fundamental Russian grammar rules; Develop students' Russian language reading comprehension skills; Develop students' analytical skills in recognizing Russian sentence and structures of articles.
2	大二俄語係本系學生修習俄語的主要科目，沿襲大一俄語之程度，進一步認識俄語文法並進行各種練習，包括口語等實用操作。本科目有實施檔修制度，若下學期修課成績未達標準，將無法修習大三俄語。	This course is a continuation of the study of fundamental Russian with more complicated sentence pattern practice.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	情意	ABCDE	13	講述、討論、發表	測驗、作業、討論(含課堂、線上)
2	認知	ABCDE	13	講述、討論、發表	測驗、作業、討論(含課堂、線上)

授課進度表

週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備註
1	108/09/09~ 108/09/15	說明上課方式、課程進度、參考書目、工具書、評分標準與上課秩序要求。Урок 13. Глагол движения: НСВ и СВ.	
2	108/09/16~ 108/09/22	Урок 13. Текст. Что? Где? Куда? Откуда?	
3	108/09/23~ 108/09/29	Урок 13. НСВ и СВ: будущее время. Форма императива СВ.	
4	108/09/30~ 108/10/06	Урок 13. Будущее время глаголов движения.	
5	108/10/07~ 108/10/13	Урок 13. Текст	
6	108/10/14~ 108/10/20	Урок 14. Дательный падеж. Употребление глаголов НСВ-СВ.	
7	108/10/21~ 108/10/27	Урок 14. Винительный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.); местоимение «свой».	

8	108/10/28~ 108/11/03	Урок 14. Дательных падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.).	
9	108/11/04~ 108/11/10	Урок 14 Текст	
10	108/11/11~ 108/11/17	期中考試週	
11	108/11/18~ 108/11/24	Урок 15. Родительных падеж при отрицании: прошедшее и будущее время	
12	108/11/25~ 108/12/01	Урок 15. Родительный и дательный падежи при обозначении места нахождения; текст.	
13	108/12/02~ 108/12/08	Урок 15. Предложный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. число)	
14	108/12/09~ 108/12/15	Урок 15. Родительный и предложный падежи при выражении времени; Родительный и винительный падежи при выражении времени; глагол движения с приставками	
15	108/12/16~ 108/12/22	Урок 16 Быть/ стать + творительный падеж; творительный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.)	
16	108/12/23~ 108/12/29	Урок 16. Текст.	
17	108/12/30~ 109/01/05	Урок 16 и повторение	
18	109/01/06~ 109/01/12	期末考試週(本學期期末考試日期為:109/1/3-109/1/9)	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦、投影機	
教科書與 教材		1. 自製講義 2. В. Антонова, М. Нахабина, Дорога в Россию. 2. СПб: Злотоуст, 2015.	
參考文獻		1. Беликова Л.Г., Шутова Т.А. Русский язык: первые шаги. Часть 2. СПб.: Изд. Санкт-Петербургского уни-та, 2003. 2. 蘇淑燕, 《基礎俄語語法 (Грамматика русского языка. Базовый курс)》, 台北: 敦煌, 2004年9月。 3. Одинцова И.В., Малашенко Н.М., Бархударова Е.Л. Рабочая тетрадь по русской грамматике. С комментариями на английском языке. М.: Флинта: Наука, 2002.	
批改作業 篇數		8 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)	
學期成績 計算方式		◆出席率: 15.0 % ◆平時評量: 30.0 % ◆期中評量: 20.0 % ◆期末評量: 25.0 % ◆其他〈背課文〉: 10.0 %	

備 考

「教學計畫表管理系統」網址：<https://info.ais.tku.edu.tw/csp> 或由教務處
首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。

※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。